

**Taolu N:o 228.** Ravintoloita, anniskelupaikkoja ja väkijuomakauppoja  
Helsingissä vuonna 1903, kaupunginosittain

| Kaupunginosa                           | Kahviloita ja ravintoloita | Anniskelupaikkoja | Raitiusravintoloita ja -kahviloita | Myymälöitä    |                |                   |
|--|----------------------------|-------------------|------------------------------------|---------------|----------------|-------------------|
|  |                            |                   |                                    | Viinikauppoja | Olutmyymälöitä | Paloviinikauppoja |
| Ensimmäinen kaupunginosa . . . . .     | 10                         | —                 | 1                                  | 12            | 3              | —                 |
| Toinen ” . . . . .                     | 15                         | 2                 | 10                                 | 16            | 11             | 1                 |
| Kolmas ” . . . . .                     | 7                          | 3                 | 14                                 | 10            | 3              | 2                 |
| Neljäs ” . . . . .                     | 4                          | 4                 | 11                                 | 10            | 14             | 2                 |
| Viides ” . . . . .                     | 7                          | 4                 | 9                                  | 11            | 12             | 1                 |
| Kuudes ” . . . . .                     | —                          | 1                 | 3                                  | —             | 1              | —                 |
| Seitsemäs ” . . . . .                  | —                          | 1                 | 4                                  | 2             | 3              | —                 |
| Kahdeksas ” . . . . .                  | —                          | —                 | —                                  | —             | —              | —                 |
| Yhdeksäs ” . . . . .                   | —                          | —                 | —                                  | —             | —              | —                 |
| Kymmenes ” . . . . .                   | 3                          | 3                 | —                                  | —             | 6              | —                 |
| Yhdestoista ” . . . . .                | 2                          | —                 | —                                  | —             | 3              | —                 |
| Kahdestoista ” . . . . .               | —                          | —                 | —                                  | —             | —              | —                 |
| Kaupunginaseman ulkopuolella . . . . . | 2                          | —                 | 2                                  | —             | 3              | —                 |
| Summa                                  | 50                         | 18                | 54                                 | 61            | 59             | 6                 |

Lähde: Terveyslautakunnan painettu kertomus.

**Taulu N:o 229. Tislauslaitokset Helsingissä sekä niiden toiminta vuosina 1901—1903.**

| Vuosi          | Tislauslaitoksia | Varastossa olevien vuosien alussa; litraa | Vuoden kuluessa tullutta paloviinaa, 50 % väkevyistä; litraa | Summa litraa, 50 % väkevyistä | Valmistettu väkiviinatarvotteita, 50 % väkevyistä; litraa |            |                |        |                                 |                   |                           | Varastossa olevien lopussa; litraa |
|----------------|------------------|---|--|-------------------------------|---|------------|----------------|--------|---------------------------------|-------------------|---------------------------|------------------------------------|
|                |                  |   |  |                               | Väki-<br>viinaa   | Paloviinaa | Konjak-<br>kia | Rommia | Denatu-<br>roitua<br>paloviinaa | Ala-<br>mittaista | Summa<br>litraa<br>à 50 % |                                    |
| 1903 . . . . . | 4                | 208,563                                   | 1,430,483  | 1,639,046                     | 533,734   | 431,000    | 445,000        | 23,520 | 10,415                          | 21,644            | 1,465,313                 | 173,733                            |
| 1902 . . . . . | 4                | 214,638                                   | 1,330,593  | 1,545,231                     | 299,601   | 580,597    | 406,213        | 27,380 | 7,503                           | 15,374            | 1,336,668                 | 208,563                            |
| 1901 . . . . . | 4                | 107,143                                   | 1,840,475  | 1,947,618                     | 394,605   | 826,852    | 454,433        | 29,653 | 13,311                          | 14,126            | 1,732,980                 | 214,638                            |

Lähde: Paloviinapolttimoiden ja väkiviinätehtäiden ylitarkastajan vuosikertomukset.

**Taulu N:o 230. Väki- ja paloviinatarvotteiden vähittäiskauppa Helsingissä vuosina 1901—1903.**

| Vuosi | Myytyjä väkiviinatarvotteita |            |           |        |                    |                       |                    |                       |          |                       |           | Summa litraa, 50 % väkevyistä | Ainostaan paloviinan vähittäismyyntipaikkoja | Väki- ja paloviinan vähittäismyyntipaikkoja |
|-------|------------------------------|------------|-----------|--------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------|-------------------------------|--|---|
|       | omassa maassa valmistettuja  |            |           |        | ulkomailla tuotuja |                       |                    |                       |          |                       |           |                               |  |   |
|       | väki-<br>viinaa              | paloviinaa | konjakkia | rommia | konjakkia          |                       | rommia             |                       | aarakkia | likööriä              |           |                               |  |   |
|       | litraa 50 % väkevyistä       |            |           |        | astiasta<br>litraa | 1 litran<br>pulloissa | astiasta<br>litraa | 1 litran<br>pulloissa | litraa   | 1 litran<br>pulloissa |           |                               |  |   |
| 1903  | 35,165                       | 459,342    | 469,142   | 29,170 | 71,750             | 57,475                | 2,722              | 2,860                 | 52,071   | 29,029                | 1,208,726 | 5                             | 26   |   |
| 1902  | 35,790                       | 493,038    | 435,497   | 25,903 | 65,985             | 49,992                | 1,172              | 2,909                 | 45,306   | 20,162                | 1,175,754 | 5                             | 26   |   |
| 1901  | 41,733                       | 415,265    | 474,844   | 29,831 | 62,117             | 45,102                | 367                | 2,854                 | 30,077   | 20,176                | 1,122,366 | 5                             | 25   |   |

Lähde: Paloviinapolttimoiden ja väkiviinätehtäiden ylikontrollöörin vuosikertomukset.

**Taulu N:o 231.** Väkiuinatavarain anniskelu Helsingissä vuosina 1901—1903.

| Vuosi | Nautitun väkiuinatavaran laatu ja paljous; litraa à 50 % |           |        |          |         |          |         | Nautittu henkilökohti <sup>1)</sup> ; litraa | Anniskelupaikkoja | Asukkaita <sup>1)</sup> joka anniskelupaikkaa kohti |
|-------|--|-----------|--------|----------|---------|----------|---------|--|-------------------|---|
|       | Paloviinaa   | Konjakkia | Rommia | Aarakkia | Punssia | Likööriä | Summa   |  |                   |   |
| 1903  | 71,817   | 35,452    | 1,441  | 148      | 34,875  | 11,371   | 155,104 | 1,47   | 57                | 1,850   |
| 1902  | 66,404   | 33,662    | 1,641  | 285      | 40,228  | 9,961    | 152,181 | 1,52   | 55                | 1,821   |
| 1901  | 62,986   | 37,326    | 1,381  | 219      | 38,448  | 9,500    | 149,860 | 1,54   | 52                | 1,866   |

<sup>1)</sup> Kirkonkirjoissa oleva väkiluku.

*Lähde:* Paloviinapolttimoiden ja väkiuinatätehtaiden vuosikertomukset.

**Taulu N:o 232.** Helsingin kaupungin osuus paloviinaverosta sekä Anniskelu- ja Vähittäinmyyntiyhtiöiden voittovaroista vuosina 1894—1903.

|   | 1894        |             | 1895        |             | 1896        |             | 1897        |             | 1898        |             | 1899        |             | 1900        |             | 1901        |             | 1902        |             | 1903        |             |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|   | <i>Smc.</i> | <i>ruä.</i> | <i>Smc.</i> | <i>ruä.</i> | <i>Smc.</i> | <i>ruä.</i> | <i>Smc.</i> | <i>ruä.</i> | <i>Smc.</i> | <i>ruä.</i> | <i>Smc.</i> | <i>ruä.</i> | <i>Smc.</i> | <i>ruä.</i> | <i>Smc.</i> | <i>ruä.</i> | <i>Smc.</i> | <i>ruä.</i> | <i>Smc.</i> | <i>ruä.</i> |
| Kaupungin osuus Helsingin Anniskeluosakeyhtiön voittovaroista . . . . .       | 45,065      | 53          | 48,834      | 82          | 65,696      | 84          | 73,549      | 26          | 81,905      | 16          | 96,186      | 94          | 75,126      | 85          | 47,837      | 38          | 50,166      | 87          | 93,300      | 43          |
| Kaupungin osuus Helsingin Vähittäinmyyntiosakeyhtiön voittovaroista . . . . . | 35,874      | 87          | 35,723      | 80          | 36,919      | 54          | 41,962      | 91          | 41,213      | 14          | 45,013      | 06          | 44,604      | 33          | 40,666      | 49          | 43,477      | 88          | 49,956      | 24          |
| Kaupungin osuus paloviinaverosta  | 11,292      | 81          | 11,533      | 77          | 11,977      | 85          | 13,057      | 55          | 13,029      | 25          | 13,878      | 19          | 14,396      | 20          | 14,996      | 06          | 14,999      | 83          | 15,715      | 28          |

*Lähde:* Helsingin Kaupunginvaltuuston valiokuntain mietinnöt.

**Taulu N:o 233.** Niiden voittovarojen jako, jotka Helsingin ovat suorittaneet

| Varojen jako  | 1894   |      | 1895   |      | 1896    |      |
|---|--------|------|--------|------|---------|------|
|   | Smk.   | ruä. | Smk.   | ruä. | Smk.    | ruä. |
| <i>Opetustointia varten:</i>  |        |      |        |      |         |      |
| 1) Kansanlastentarhain ylläpito . . . . .   | 13,800 | —    | 17,045 | —    | 17,529  | —    |
| 2) Työväenopetus  |        |      |        |      |         |      |
| a) suomalaiset kurssit . . . . .  | 5,700  | —    | 7,700  | —    | 8,700   | —    |
| b) ruotsalaiset " . . . . .   |        |      |        |      |         |      |
| 3) Suomen Naisyhdistys suomen- ja ruotsinkielisten alkeiskurssien toimeenpanemista vart. työläisnaisille                |        |      |        |      |         |      |
| 4) Helsingin kuuromykkäinyhdistykselle oppikurssien kustantamiseen kuuromykkiä varten . . . . .                         | 500    | —    | 500    | —    | 500     | —    |
| 5) Yhdistykselle „De blindas vännen“ . . . . .  | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| <i>Hyväntekeväisyyteen:</i>   |        |      |        |      |         |      |
| 1) Naisyhdistykselle lastenkodin ylläpitoon . . . . .   | 3,000  | —    | 2,500  | —    | 3,000   | —    |
| 2) Vanhain naisten työkodin toimikunnalle . . . . .   |        |      |        |      |         |      |
| 3) Köyhien lasten työkodin toimikunnalle sen laitosten ylläpitoon . . . . .   | —      | —    | —      | —    | 7,000   | —    |
| 4) Yhdistykselle lastenhoidon ylläpitämistä varten . . . . .  | —      | —    | 1,000  | —    | 2,000   | —    |
| 5) Mariayhdistykselle . . . . .   | 2,300  | —    | 2,300  | —    | 2,300   | —    |
| 6) Marthayhdistykselle tehdastyöläisnaisten kodin ylläpitämiseen . . . . .  | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| 7) Toimik:lle kesäsiirtolain järjestäm. vart. työläisnaisille   | 2,000  | —    | 2,000  | —    | 2,000   | —    |
| 8) Kansakoululasten lomasiirtoloihin . . . . .  | 3,000  | —    | 3,500  | —    | 3,500   | —    |
| 9) Yhdistykselle hyväntekeväisyyden järjestämiseksi työnjakoa varten naimisissa oleville naisille . . . . .             | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| 10) Helsingin palvelijataryhdistykselle työtä etsivien naisten kodin ynnä yhdistyksen työlaitosten ylläpitoon . . . . . | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| <i>Sairashoitoa varten:</i>   |        |      |        |      |         |      |
| 1) Yhdistykselle Sanatorio ihotautisia lapsia varten . . . . .  | —      | —    | —      | —    | 1,000   | —    |
| 2) Kaupunkilähetykselle köyhän sairaanhoitoa varten . . . . .   | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| <i>Raittiuden edistämiseen:</i>   |        |      |        |      |         |      |
| Useille raittiusyhdistyksille . . . . .   | —      | —    | —      | —    | 500     | —    |
| <i>Teattereihin ja musiikkiin:</i>  |        |      |        |      |         |      |
| 1) Kansannäytäntöjen ylläpitoon teattereissa . . . . .  | 10,000 | —    | 10,000 | —    | 10,000  | —    |
| 2) Apurahaa Filharmonisen Seuran orkesterille . . . . .   | 5,000  | —    | 5,000  | —    | 5,000   | —    |
| <i>Istutuksiin ja kaunistuksiin:</i>  |        |      |        |      |         |      |
| 1) Laitteita Korkeasaarella ja Seurasaarella . . . . .  | 20,000 | —    | 20,000 | —    | 30,000  | —    |
| 2) Muita istutuksia ja kaunistuksia . . . . .   | 14,640 | 40   | 13,013 | 62   | 9,587   | 38   |
| 3) Vararahasto ulkoilmaan asetettaviksi tarkoitettujen veistokuvien ostamiseen . . . . .                                | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| <i>Erinäisiin tarkoituksiin</i> . . . . .   | 1,000  | —    | —      | —    | —       | —    |
| Vastaisuudessa käytettäväksi . . . . .  | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| Summa   | 80,940 | 40   | 84,558 | 62   | 102,616 | 38   |

Lähde: Helsingin Kaupunginvaltuuston pöytäkirjat.

**Anniskelu- ja Vähittäinmyyntiyhtiöt vuosina 1894—1903 kaupunginrahastoon.**

| 1897    |      | 1898    |      | 1899    |      | 1900    |      | 1901   |      | 1902   |      | 1903    |      |
|---------|------|---------|------|---------|------|---------|------|--------|------|--------|------|---------|------|
| Smk.    | ruä. | Smk.    | ruä. | Smk.    | ruä. | Smk.    | ruä. | Smk.   | ruä. | Smk.   | ruä. | Smk.    | ruä. |
| 17,450  | —    | 18,350  | —    | 32,550  | —    | 25,500  | —    | 20,000 | —    | 24,900 | —    | 35,500  | —    |
| 9,200   | —    | 10,700  | —    | 17,050  | —    | 11,600  | —    | 7,500  | —    | 11,180 | —    | 7,200   | —    |
| 500     | —    | 500     | —    | 500     | —    | 500     | —    | 500    | —    | 500    | —    | 500     | —    |
| —       | —    | —       | —    | 2,000   | —    | 1,000   | —    | 1,000  | —    | 1,000  | —    | 1,000   | —    |
| 3,000   | —    | 3,500   | —    | 5,500   | —    | 3,500   | —    | 1,000  | —    | —      | —    | 1,500   | —    |
| 7,000   | —    | 27,000  | —    | 7,000   | —    | 7,000   | —    | 5,000  | —    | 5,000  | —    | 8,000   | —    |
| 3,200   | —    | 6,100   | —    | 6,600   | —    | 7,000   | —    | 6,000  | —    | 6,000  | —    | 8,000   | —    |
| 2,300   | —    | 3,000   | —    | 3,000   | —    | 3,000   | —    | 3,000  | —    | 3,000  | —    | 3,000   | —    |
| —       | —    | —       | —    | —       | —    | —       | —    | —      | —    | 800    | —    | 800     | —    |
| 2,000   | —    | 2,000   | —    | 2,000   | —    | 1,500   | —    | 1,003  | 87   | 1,064  | 75   | 1,500   | —    |
| 3,500   | —    | 4,500   | —    | 5,500   | —    | 4,631   | 18   | 3,000  | —    | 3,000  | —    | 6,000   | —    |
| —       | —    | —       | —    | —       | —    | —       | —    | —      | —    | —      | —    | 1,000   | —    |
| —       | —    | —       | —    | —       | —    | —       | —    | —      | —    | —      | —    | 1,500   | —    |
| —       | —    | —       | —    | —       | —    | —       | —    | —      | —    | —      | —    | 1,000   | —    |
| 2,000   | —    | 2,000   | —    | —       | —    | —       | —    | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| 1,500   | —    | 3,968   | 30   | 6,500   | —    | 4,000   | —    | —      | —    | 2,200  | —    | 5,500   | —    |
| 10,000  | —    | 12,000  | —    | 13,500  | —    | 10,500  | —    | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| 5,000   | —    | 6,500   | —    | 6,500   | —    | —       | —    | 5,500  | —    | —      | —    | —       | —    |
| 28,000  | —    | 30,000  | —    | 30,000  | —    | 39,000  | —    | 35,000 | —    | 35,000 | —    | 36,000  | —    |
| 11,412  | 62   | —       | —    | 450     | —    | —       | —    | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| —       | —    | —       | —    | —       | —    | —       | —    | —      | —    | —      | —    | 12,456  | 67   |
| 2,449   | 55   | —       | —    | 2,550   | —    | 1,000   | —    | —      | —    | —      | —    | 3,500   | —    |
| 7,000   | —    | —       | —    | —       | —    | —       | —    | —      | —    | —      | —    | —       | —    |
| 115,512 | 17   | 130,118 | 30   | 141,200 | —    | 119,731 | 18   | 88,503 | 87   | 93,644 | 75   | 143,256 | 67   |